



DTM
T O R M E N T A

EL SALVADOR 2020

Reporte Situacional
DE SITIOS COLECTIVOS TEMPORALES
EN MORAZÁN

RONDA 2:
17 - 20 DE JUNIO 2020



USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA



OIM
ONU MIGRACIÓN

Este reporte (Reporte Situacional de Sitios Colectivos Temporales en Morazán: DTM Tormenta El Salvador R2) ha sido posible gracias al apoyo del pueblo de los Estados Unidos de América a través de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) en el marco del proyecto Respuestas Integrales a la Migración Centroamericana. Los puntos de vista/opiniones de esta publicación son responsabilidad de la Organización Internacional para las Migraciones y no reflejan necesariamente los de USAID o los del Gobierno de los Estados Unidos.

Editor:

Organización Internacional para las Migraciones

Unidad de Información- Misión para El Salvador, Guatemala y Honduras

Sitio web: <https://mic.iom.int>

© 2020 Organización Internacional para las Migraciones

Todos los derechos reservados.

CITA SUGERIDA: Organización Internacional para las Migraciones (2020). Reporte Situacional de Sitios Colectivos Temporales en Morazán: DTM Tormenta El Salvador R2. Disponible en: https://mic.iom.int/webntmi/descargas/2020/ronda2/DTM_ES_Tormenta_R2SitRepNacional.pdf



DTM
T O R M E N T A

EL SALVADOR 2020

Reporte Situacional
DE SITIOS COLECTIVOS TEMPORALES
EN MORAZÁN

RONDA 2:
17 - 20 DE JUNIO 2020

CONTENIDO

A. INTRODUCCIÓN, OBJETIVOS Y METODOLOGÍA // **5-7**

1. LISTADO DE SITIOS Y MAPA // **8-9**

2. INFORMACIÓN GENERAL // **10**

3. ALOJAMIENTO Y ASENTAMIENTO // **11-14**

4. ARTÍCULOS NO ALIMENTARIOS Y PROTECCIÓN // **15**

5. AGUA, SANEAMIENTO E HIGIENE // **16-17**

6. SALUD Y SEGURIDAD ALIMENTARIA // **18**



INTRODUCCIÓN, OBJETIVOS Y METODOLOGÍA

El día 31 de mayo de 2020 la Dirección General de Protección Civil, Prevención y Mitigación de Desastres (DGPC) declaró alerta roja¹ a nivel nacional a partir del Informe Especial Meteorológico No. 7, emitido el mismo día por el Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales (MARN) que reclasificaba como tormenta “Amanda” a la depresión tropical 2-E que había iniciado el 28 de mayo. Las lluvias continuaron con la llegada de la tormenta “Cristóbal” el 1º de junio y no cesaron hasta el día 7 del mismo mes.

Inicialmente, la DGPC reportaba 30 personas fallecidas (20 hombres y 10 mujeres) y más de 10,400 personas desplazadas que llegaron a albergarse en al menos 282 sitios colectivos temporales. Posteriormente, el MARN² contabilizaría en 29,968 el número total de familias afectadas por las tormentas.

La respuesta por parte de Gobierno, la sociedad civil, Organismos de Cooperación Internacional, oenegés, entre otros, fue inmediata. Con numerosas noticias y reportajes que documentaron los esfuerzos de todos los sectores de la población ante la emergencia. Sin embargo, los retos eran aún mayores debido al contexto generado por la pandemia del COVID-19, en particular cuando se considera la población que tuvo que acudir a los sitios colectivos temporales, en donde la situación hacía difícil cumplir las medidas de distanciamiento social.

Como parte de la respuesta humanitaria, la Organización Internacional para las Migraciones y la Comisión Técnica Sectorial de Albergues del Sistema Nacional de Protección Civil, Prevención y Mitigación de Desastres realizaron una primera evaluación multisectorial conjunta de 112 sitios colectivos temporales reportados en los departamentos de La Libertad y San Salvador durante el 4 y 5 de junio. Los resultados del reporte³ indicaban que había 4,752 personas en 1,435 familias albergadas en centros escolares, instalaciones religiosas, casas comunales y otros tipos de estructuras.

Conforme las lluvias disminuían, muchas familias que no habían perdido completamente su vivienda o que tenían alguna alternativa temporal salieron de los sitios colectivos, lo que provocó una disminución drástica en la población albergada. Sin embargo, debido a que aún hay más de 90 sitios activos a nivel nacional y las personas dentro de ellos tienen una mayor probabilidad de no poder volver a sus viviendas, OIM y la Comisión Intersectorial de Albergues Temporales, implementaron una segunda ronda de evaluación de sitios, esta vez a nivel nacional. Se incluyó información de proyecciones de continuidad de sitios y de comunidades de origen de la población albergada.

Es así como se presenta a continuación el reporte situacional de sitios colectivos temporales en el departamento de Morazán, El Salvador para apoyar la respuesta humanitaria del Gobierno de El Salvador, el equipo de país de Naciones Unidas y los distintos sectores de la sociedad.

...aún hay más de 90 sitios activos a nivel nacional y las personas dentro de ellos tienen una mayor probabilidad de no poder volver a sus viviendas...

1 <https://proteccioncivil.gob.sv/alerta-roja-a-nivel-nacional-31-mayo-2020/>

2 <http://emergencia.marn.gob.sv/>

3 https://mic.iom.int/webntmi/descargas/2020/ronda1/DTM_Tormenta_SV2020_R1_int.pdf



INTRODUCCIÓN, OBJETIVOS Y METODOLOGÍA

Objetivo General:

Proveer información multisectorial relevante y actualizada sobre las condiciones de los sitios colectivos temporales y la población albergada para apoyar la acción humanitaria de Gobierno y Sistema de Naciones Unidas ante la emergencia ocasionada por las tormentas tropicales Amanda y Cristóbal.

Objetivos Específicos:

1. Generar información e indicadores basados en el manual ESFERA para identificar brechas en servicios humanitarios o necesidades clasificadas por sector (clúster) para fortalecer los mecanismos de coordinación.
2. Identificar los sitios colectivos temporales con perspectivas de permanecer activos en el mediano plazo para focalización de esfuerzos de mejora de instalaciones y de fortalecimiento de capacidades técnicas de gestión.
3. Identificar las comunidades de origen de la población de cada sitio.
4. Identificar necesidades prioritarias para la acción humanitaria a favor de la población desplazada en cada sitio colectivo.

La OIM trabajó en conjunto con la DGPC, el Ministerio de la Defensa Nacional y con el apoyo técnico del Ministerio de Gobernación y el Ministerio de Educación, para cubrir 224 sitios a nivel nacional (26 en Morazán). En total, más de 60 enumeradores, supervisores, conductores y funcionarios fueron desplegados a campo del 17 al 20 de junio para cubrir los sitios colectivos temporales en la lista de la DGPC.

Se utilizó una modificación local del instrumento multisectorial de evaluación de sitios de la Matriz de Monitoreo de Desplazamiento (DTM) de OIM. Esta herramienta implica información a partir de entrevistas a los encargados de cada sitio colectivo, así como observación presencial de las instalaciones para identificar las necesidades prioritarias conforme a los estándares mínimos establecidos en las normas humanitarias del Manual Esfera⁴.

⁴ <https://spherestandards.org/es/manual-2018/>

FICHA TÉCNICA

Cobertura Geográfica: 17 sitios colectivos temporales activos y 9 inactivos para un total de 26 sitios en Morazán. Los indicadores de este reporte son calculados para los sitios activos.

Metodología: Evaluación multisectorial de sitios (DTM-MSLA) con base en entrevistas a informantes clave y visitas de campo.

Instrumento: Entrevista adaptada del cuestionario global DTM-MSLA para sitios colectivos temporales.

Número de entrevistas: 26 informantes clave.

Unidad de análisis: El sitio colectivo temporal (albergue).

Fuente de información primaria: Informantes clave a nivel comunitario (persona encargada de albergue, funcionarios municipales, líderes religiosos, líderes comunitarios, representantes, etc.), visitas in situ, y funcionarios de la DGPC.

Fuentes de información secundaria: Listado de sitios inicial: DGPC. Centros escolares: Bases de datos del Ministerio de Educación (MINED) con nombre oficial, código y conjunto de coordenadas. Edificios públicos e iglesias: Información pública de sitios web.

Período de referencia: 17 al 20 de junio de 2020.




INTRODUCCIÓN, OBJETIVOS Y METODOLOGÍA

Las variables incluidas giran en torno a los objetivos específicos del reporte y están clasificadas en las siguientes secciones:

 - Consentimiento informado

 - Información general del sitio


 - Alojamiento y asentamiento

 - Artículos no alimentarios

 - Protección

 - Infraestructura

 - Agua, saneamiento e higiene (WASH)

 - Salud

 - Seguridad alimentaria

PROCESAMIENTO Y BASE DE DATOS

La base de datos de la evaluación multisectorial de sitios colectivos temporales contiene 178 variables y 26 registros. Está disponible en su versión completa para instituciones gubernamentales a través de la Mesa Intersectorial de Albergues Temporales del Sistema Nacional de Protección Civil, Prevención y Mitigación de Desastres. Adicionalmente, se pone a disposición pública una base anonimizada, es decir, sin información de contactos de referentes ni de población albergada a través de OIM para fines estadísticos y de reportes.

SITIOS COLECTIVOS TEMPORALES Y EL COVID-19

El Manual Esfera a través de sus lineamientos específicos con relación a operaciones dentro del contexto del COVID-19⁵ hace énfasis en mantener el principio de la dignidad humana, así como de reforzar la participación comunitaria y no olvidar las otras necesidades humanitarias de la población.

En este sentido, este reporte incluye en su sección referente a salud 4 indicadores cualitativos básicos con base en las normas mínimas 1.1, 1.2, 1.3 y 1.5 de sistemas de salud del manual esfera con el objetivo de brindar un panorama general de las necesidades principales para prevenir, referir y gestionar casos sospechosos de COVID-19:

- Equipo de protección personal está disponible (EPP) para la población albergada.
- Encargados de albergue conocen el proceso para referir casos sospechosos de COVID-19 a las autoridades correspondientes.
- Encargados y población albergada conocen y tienen acceso a información acerca de las medidas de distanciamiento social y normas de higiene.
- Sitios colectivos cuentan con un espacio designado para aislar casos sospechosos de COVID-19.

Este reporte no está basado en un registro individual de personas y no debe usarse como una muestra estadísticamente significativa del total de la población albergada a nivel nacional. Tampoco busca ser la única fuente de evaluación a nivel intersectorial y provee solamente información básica para seguimiento de los demás actores.





⁵ <https://spherestandards.org/coronavirus/#Download>

1

LISTADO DE SITIOS Y MAPA

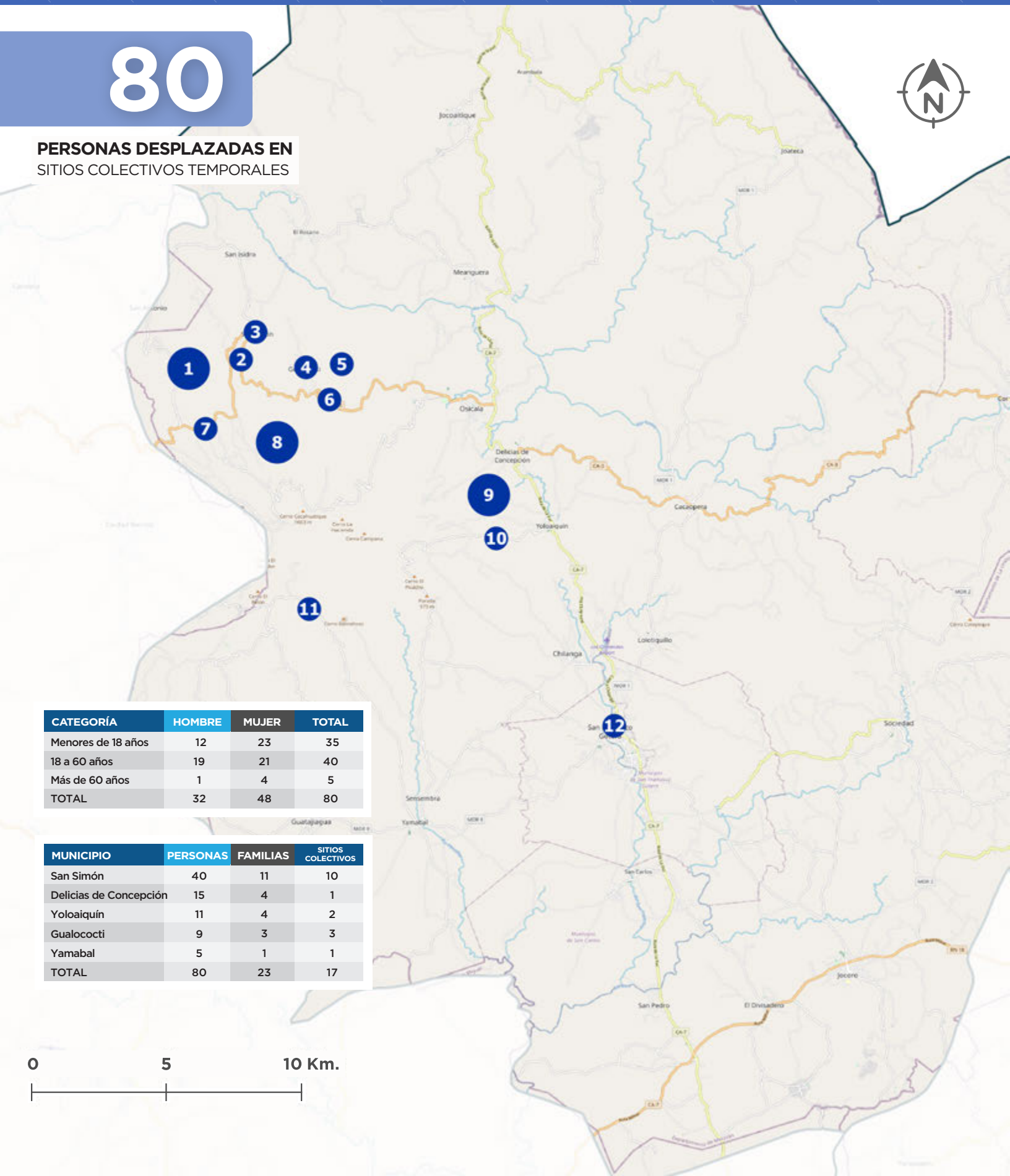
Esta sección muestra el listado y mapa en clústers de los 17 sitios colectivos temporales activos en Morazán cubiertos durante la ronda 2 del DTM Tormenta. La tabla contiene información del correlativo, tipo de estructura, nombre, número de personas y familias albergadas en cada sitio. Asimismo, el mapa muestra conglomerados de sitios según correlativo en tabla y la cantidad de personas albergadas expresada en el tamaño del círculo.

ID	Depto	Tipo	Nombre del sitio	Personas	Familias
1a	Mn	●	Casa particular	4	1
1b	Mn	●	Casa particular	3	1
1c	Mn	●	Casa particular	3	1
1d	Mn	●	Casa particular	5	2
2	Mn	●	Casa particular	3	1
3	Mn	●	Casa particular	4	1
4	Mn	🏠	Casa Pastoral Templo Evangélico Luz Y Amor	3	1
5	Mn	●	Casa particular	2	1
6	Mn	●	Casa particular	3	1
7	Mn	●	Casa particular	4	1
8a	Mn	●	Casa particular	6	1
8b	Mn	●	Casa particular	4	1
8c	Mn	●	Casa particular	4	1
9	Mn	🏫	CE Caserío Los Majanos Cantón El Volcán	15	4
10	Mn	●	Casa particular	8	3
11	Mn	🏫	CE Cantón Isletas	5	1
12	Mn	●	Casa particular	4	1

 Instalacion religiosa
  Centro educativo
  Casa comunal
  Otros

80

PERSONAS DESPLAZADAS EN SITIOS COLECTIVOS TEMPORALES



CATEGORÍA	HOMBRE	MUJER	TOTAL
Menores de 18 años	12	23	35
18 a 60 años	19	21	40
Más de 60 años	1	4	5
TOTAL	32	48	80

MUNICIPIO	PERSONAS	FAMILIAS	SITIOS COLECTIVOS
San Simón	40	11	10
Delicias de Concepción	15	4	1
Yoloaiquín	11	4	2
Gualococti	9	3	3
Yamabal	5	1	1
TOTAL	80	23	17



2

INFORMACIÓN GENERAL

80
PERSONAS

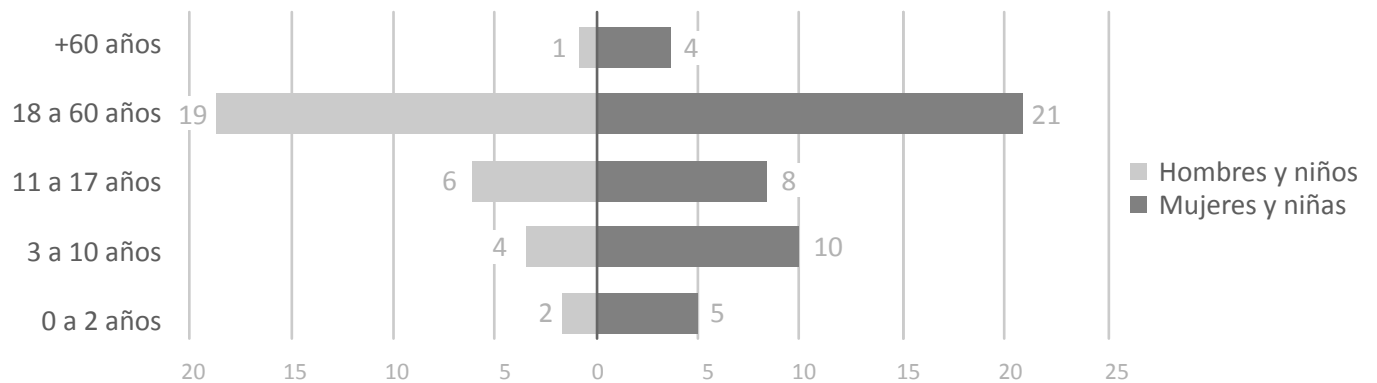
en

23
FAMILIAS

48
MUJERES

32
HOMBRES

POBLACIÓN AFECTADA



Se utilizan las categorías de edad validadas por la DGPC para este ejercicio.

DESCRIPCIÓN DE LA POBLACIÓN ALBERGADA



*Otros incluyen: 1 madres lactantes (<18 años), 1 mujer embarazada (<18 años). La niñez que no está con sus padres incluye niños y niñas que están con otro(a) familiar, alguien conocido(a) o ninguna otra persona.

**Las enfermedades son auto-reportadas y no implican un diagnóstico médico profesional.

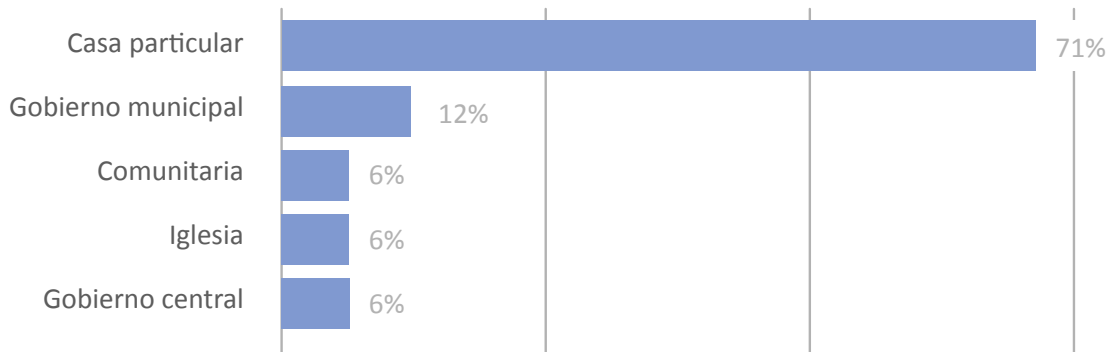
***Según la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, el término incluye personas con discapacidad físicas, mentales, intelectuales o sensoriales a largo plazo.

3

ALOJAMIENTO Y ASENTAMIENTO

GESTIÓN DE SITIOS

Esta sección presenta el tipo de organización al que pertenecía la persona referente o encargada del sitio colectivo temporal. No todos los sitios incluidos en el reporte son sitios colectivos temporales oficiales autorizados por la DGPC, sin embargo, se registran en sus listados para incluir a toda la población desplazada.



TIPO DE INSTALACIONES POR SITIO COLECTIVO TEMPORAL



82%
Casa particular



12%
Centro Educativo



6%
Instalaciones religiosas

NINGÚN SITIO

CUENTA con copia impresa de la Guía Práctica para la Planificación, Montaje y Coordinación de albergues temporales del Gobierno de El Salvador (Protección Civil)

18%

de los sitios cuenta con un comité o estructura de organización interna

EN 82%

de los sitios, las personas participan en las actividades del sitio tales como limpieza, preparación o distribución de alimentos, seguridad, logística, entre otras.

OTRAS ORGANIZACIONES APOYANDO EN EL SITIO

El **76%** reciben apoyo de alguna institución

FUERZA ARMADA GOBERNACIÓN

IGLESIAS
ALCALDÍA

PROTECCIÓN CIVIL **NINGUNA**

El **24%** no reciben apoyo de ninguna institución

3

ALOJAMIENTO Y ASENTAMIENTO

PRINCIPALES NECESIDADES DE REFORZAMIENTO DE INFRAESTRUCTURA REPORTADAS EN EL SITIO

El 35% de los sitios presenta algún tipo de daño en la infraestructura del inmueble.

83%

DRENAJE

65%

OTROS

50%

TECHOS

50%

PISOS

0%

SISTEMAS ELÉCTRICOS

Otros incluye: paredes, inundaciones, entre otros.

82% DE LOS SITIOS

permanecerán habilitados durante las próximas 2 semanas

PERIODO ESTIMADO DE APERTURA REPORTADO

2 a 4 semanas 14%
5 a 23 semanas 50%
24 semanas o más 36%

15 FAMILIAS

no pueden regresar a sus comunidades de origen por pérdida de su vivienda

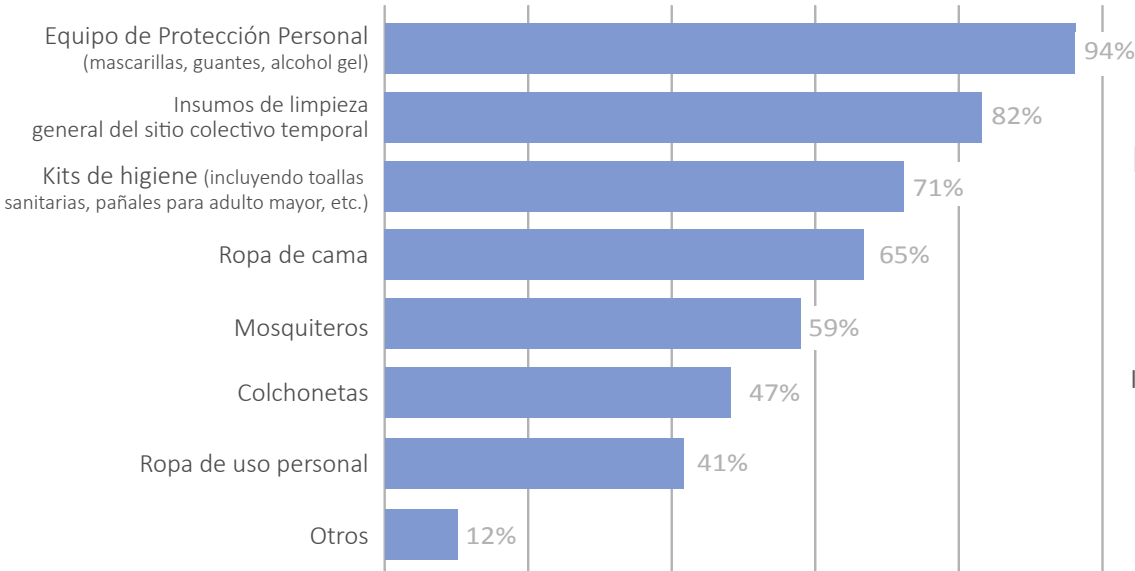
COMUNIDADES A LAS QUE PERTENECEN LAS PERSONAS DESPLAZADAS

No.	Departamento	Municipio	Comunidad
1	Morazán	Delicias de Concepción	Caserío Los Sortos
2	Morazán	Gualococti	Barrio El Centro
3	Morazán	Gualococti	Cantón La Joya
4	Morazán	Gualococti	La Joya
5	Morazán	San Simón	Barrio El Calvario
6	Morazán	San Simón	Cantón El Carrizal
7	Morazán	San Simón	Cantón Quebradas
8	Morazán	San Simón	Cantón Valle Grande
9	Morazán	San Simón	Caserío El Tanque
10	Morazán	San Simón	Caserío La Bolsa
11	Morazán	San Simón	Caserío Tiquisera
12	Morazán	San Simón	Valle Grande Centro
13	Morazán	Yamabal	Isleta
14	Morazán	Yoloaiquín	Caserío El Tizate
15	Morazán	Yoloaiquín	La Joya

4

ARTÍCULOS NO ALIMENTARIOS Y PROTECCIÓN

(PORCENTAJE DE SITIOS QUE REPORTAN NECESIDADES DE...)



Otros incluye: materiales de construcción, medicamentos, entre otros.

ARTÍCULOS NO ALIMENTARIOS MÁS NECESITADOS

La información recopilada por la DTM muestra que las principales necesidades de artículos no alimentarios son: equipo de protección personal, insumos de limpieza general del sitio colectivo temporal, kits de higiene (incluyendo toallas sanitarias, pañales para adulto mayor, y similares), entre otros.

PROTECCIÓN:

12%

de los sitios cuenta con presencia de alguna autoridad de seguridad.

100%

POLICÍA NACIONAL

50%

EJÉRCITO

- Ningún sitio cuenta con un directorio con los números telefónicos para reportar casos de violencia basada en género.
- El 59% de los sitios cuenta con iluminación adecuada en la mayoría de espacios comunes.
- En ninguno de los sitios activos, la persona encargada afirmó que se reportan incidentes de violencia en el sitio.

1 DE LOS SITIOS COLECTIVOS tienen presencia de personas migrantes extranjeras o migrantes retornadas dentro de la población albergada.

Los municipios donde se reportaron estas poblaciones son:

- Delicias de Concepción, Morazán

1 SITIO CON PERSONAS MIGRANTES RETORNADAS

0 SITIOS CON PERSONAS MIGRANTES EXTRANJERAS

5

AGUA, SANEAMIENTO E HIGIENE

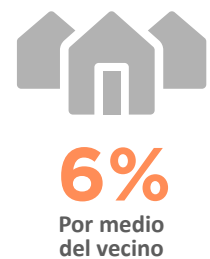
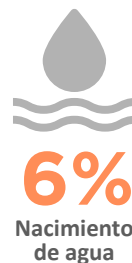
AGUA POTABLE Y PARA HIGIENE PERSONAL



SITIOS COLECTIVOS TEMPORALES QUE NO CUENTAN CON AGUA

	Departamento	Municipio	Nombre del Sitio	Personas
1	Morazán	Gualococti	Casa particular	2
2	Morazán	San Simón	Casa particular - Caserío El Junquillo 4	6
			Total	8

SITIOS COLECTIVOS TEMPORALES POR FUENTE DE AGUA



Otros incluye: aguas lluvia, vecino, tanques comunitarios, entre otros.

5

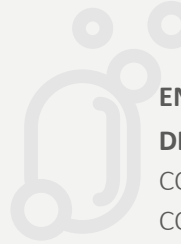
AGUA, SANEAMIENTO E HIGIENE

SANEAMIENTO E HIGIENE



29%

DE LOS SITIOS CUENTA CON UN MECANISMO PARA RECOLECTAR LA BASURA PERIÓDICAMENTE



EN **71%**

DE LOS SITIOS LAS PERSONAS CUENTAN CON JABÓN PARA LAVARSE CONSTANTEMENTE LAS MANOS



12%

DE LOS SITIOS CUENTA CON SERVICIOS SANITARIOS SEPARADOS POR SEXO



6%

DE LOS SITIOS CUENTA CON DUCHAS O REGADERAS SEPARADOS POR SEXO



88%

DE LOS SITIOS CUENTA CON AL MENOS 1 SERVICIO SANITARIO PARA CADA 50 PERSONAS



12%

DE LOS SITIOS CUENTA CON AL MENOS 1 DUCHA PARA CADA 100 PERSONAS

74

PERSONAS

Se albergan en sitios en donde **no hay baños** separados por sexo. **44** de las 74 personas (59%) **son mujeres** (21 niñas y 23 adultas).

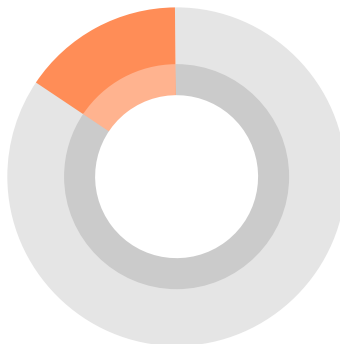
El indicador de sitios donde la gente puede lavarse las manos con agua y jabón no implica que el sitio cuente con una fuente de agua para saneamiento. Existen otros medios como vecinos, parques, sus viviendas en riesgo, entre otros, cercanos al sitio a los que la gente acude para asearse.

En los 2 sitios donde no hay agua para beber o higiene personal, las personas albergadas se abastecen a través de agua lluvia, camión cisterna y agua embotellada.

MANEJO DE DESECHOS MÉDICOS

12%

de los sitios cuenta con un mecanismo para deshacerse de los desechos médicos



88%

de los sitios NO cuenta con mecanismo para recolectar y deshacerse de los desechos médicos por separado

6

SALUD Y SEGURIDAD ALIMENTARIA

44%

de las personas encargadas conocen el protocolo de higiene por COVID-19

0%

de los sitios cuentan con un espacio separado para aislar a casos sospechosos de COVID-19

PORCENTAJE DE SITIOS CON EQUIPO DE PROTECCIÓN DISPONIBLE



Mascarilla

47%



Guantes

0%

Ninguno: 53%



Alcohol Gel

12%



47%

DE LOS SITIOS CUENTA CON PRESENCIA DE PERSONAL DE SALUD

0%

PRESENCIA PERMANENTE

100%

PRESENCIA POR HORAS

DE LOS SITIOS DONDE NO HAY PRESENCIA DEL PERSONAL DE SALUD

0%

conocen el número telefónico del Sistema de Emergencias Médicas para atender temas relacionados a COVID-19

Además, en el 6% de todos los sitios la población albergada cuenta con un botiquín básico de primeros auxilios.

SEGURIDAD ALIMENTARIA

¿PREPARAN LOS ALIMENTOS EN EL SITIO COLECTIVO TEMPORAL?

91% SÍ
NO 9%

¿QUIÉN PROVEE LA ALIMENTACIÓN O INSUMOS PARA COCINAR?

Categoría	#	%
Donaciones particulares	12	36%
El mismo sitio	11	33%
Municipalidad	5	15%
ONG	8	24%
Gobierno central	6	18%
Otros	7	21%

Otros Incluye: iglesias, comunidad, entre otros.

83%

de los sitios con **madres lactantes** no cuentan con alimentación suplementaria disponible para su estado. Esta población está compuesta de 22 madres lactantes adultas y 1 madre lactante con menos de 18 años.



USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA



OIM
ONU MIGRACIÓN